

Oster®



MODEL/MODELO **1690A**

INSTRUCTION MANUAL
16" STAND FAN

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

MANUAL DE INSTRUCCIONES
VENTILADOR DE PEDESTAL DE 40,6 CM
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

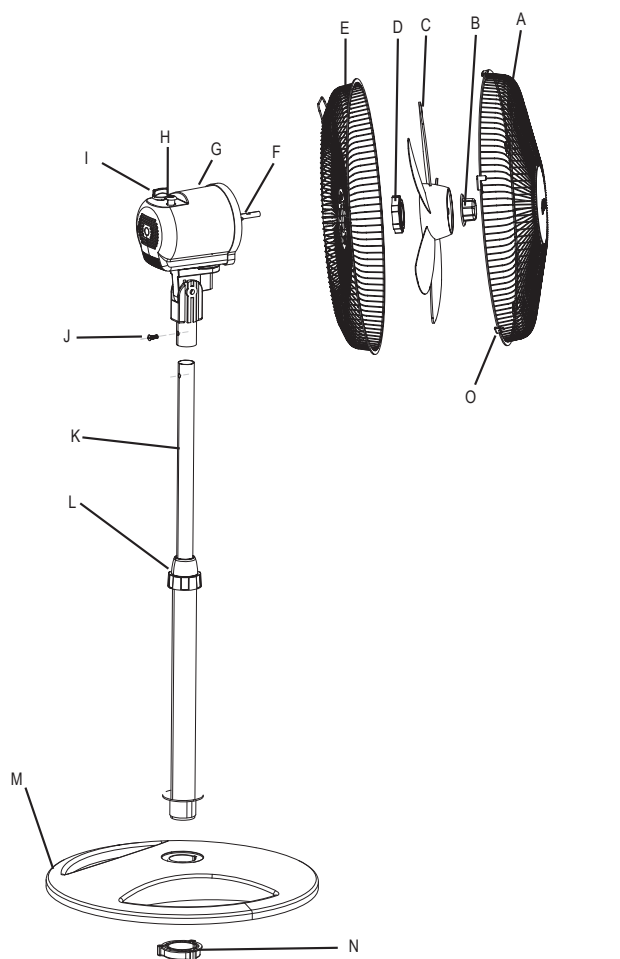
IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons. These precautions include:

- Read all instructions before using this appliance.
- Use fan only for purposes described in the instruction manual.
- To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids. Plug the appliance directly into electrical outlet.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner. Take it to an Authorized Service Center for its examination and/or repair.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
- Do not use outdoors. Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.
- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Always use on a dry, level surface.
- Do not operate fan until fully assembled with all parts properly in place.
- This product is intended for household use ONLY and not for commercial or industrial applications.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- | | |
|------------------------|---------------------------|
| A. Front Grill | I. Power/Speed knob |
| B. Fan Blade Lock Nut | J. Screw |
| C. Fan Blade | K. Expandable Pole |
| D. Grill Retaining Nut | L. Height Adjustment Knob |
| E. Rear Grill | M. Base |
| F. Motor Shaft | N. Base Thumbscrew |
| G. Motor Housing | O. Clips |
| H. Oscillation Button | |

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Read and follow all the instructions for this section on use and care and find a place to keep this instruction manual ready for future reference.

For your convenience, record the complete model number (located at the bottom of the motor) and the date you received the product, together with your purchase receipt and attach to the warranty and service information. Retain in the event that the warranty service is required.

NOTE: The use of attachments not recommended or sold by Sunbeam Products, Inc. may cause fire, electrical shock, injury or damage to the product.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Remove the thumbscrew from the bottom of the pole (turning counter-clockwise). Then attach pole to base hole until snapped. Make sure to align the notch on the pole with the rib on the base. Tighten thumbscrew on the bottom of the base (turning clockwise).
2. Loosen the height adjustment collar. Pull out the inner extension tube and tighten the collar. **CAUTION: The collar must be fully tightened before assembling the motor section to the pedestal stand.**
3. Remove the screw on the expandable pole. Fit the motor assembly to the inner extension tube and tighten the screw. **CAUTION: The screw must be fully tightened before the fan is operated.**
4. Remove the grill retaining nut (turning counter-clockwise) while holding motor housing. Take off the motor shaft sleeve protector, if included, and discard.
5. Set the rear grill in the proper position (carry handle up) on the motor assembly, with vertical openings at top and bottom fitting over notches. Then screw on the grill retaining nut (turning clockwise) until tight.
6. Install the blade onto the shaft of the motor assembly and screw on the blade retaining nut (turning counter-clockwise while holding the blade) until tight. Make sure that the fan blade rests on the pin on the motor shaft.
7. Loosen the four clips on the front grill. Place the front grill on the rear grill with the Oster® logo upright. Snap all the clips into place.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Once unit is fully assembled (see Assembly Instructions section) place unit on flat level surface and plug it into an appropriate electrical outlet.
2. Move the speed knob to select the desired fan speed or to turn it Off: "O" for "OFF", "III" for High Speed, "II" for Medium Speed and "I" for Low Speed.
3. To make the fan head oscillate, push the oscillation knob DOWN. To stop the oscillation, pull the oscillation knob UP.
4. Adjust the tilt of the fan head to the desired angle by pushing gently up or down on the fan guard, while holding the fan by the motor assembly/control panel.
CAUTION: The fan should be switched off before making this adjustment. Please note that the head will not latch into the low or mid position unless the guard and blade have been fitted to the motor.
5. To adjust the height of the pedestal fan, loosen the height adjustment collar. Carefully raise or lower the fan and firmly re-tighten the height adjustment collar.
CAUTION: The fan should be switched off before making this adjustment.

MAINTENANCE AND CLEANING

Follow these instructions to correctly and safely care for your fan. Please remember:

- Always unplug the fan before cleaning.
- Do not allow water to drip on or enter into fan housing.
- Be sure to use a soft cloth moistened with a mild soap solution.
- Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner, or benzene.

FAN CLEANING

Clean the fan grill, housing and base with a soft, damp cloth. DO NOT ATTEMPT TO REMOVE THE FAN BLADE. Please use caution around the motor housing area. Do not allow the motor or other electrical components to be exposed to water.

FAN STORAGE

When storing your fan in the off season, it is important to keep it in a safe dry location. It is important to protect the fan head from dust. WE STRONGLY RECOMMEND USING THE ORIGINAL BOX FROM PURCHASE.

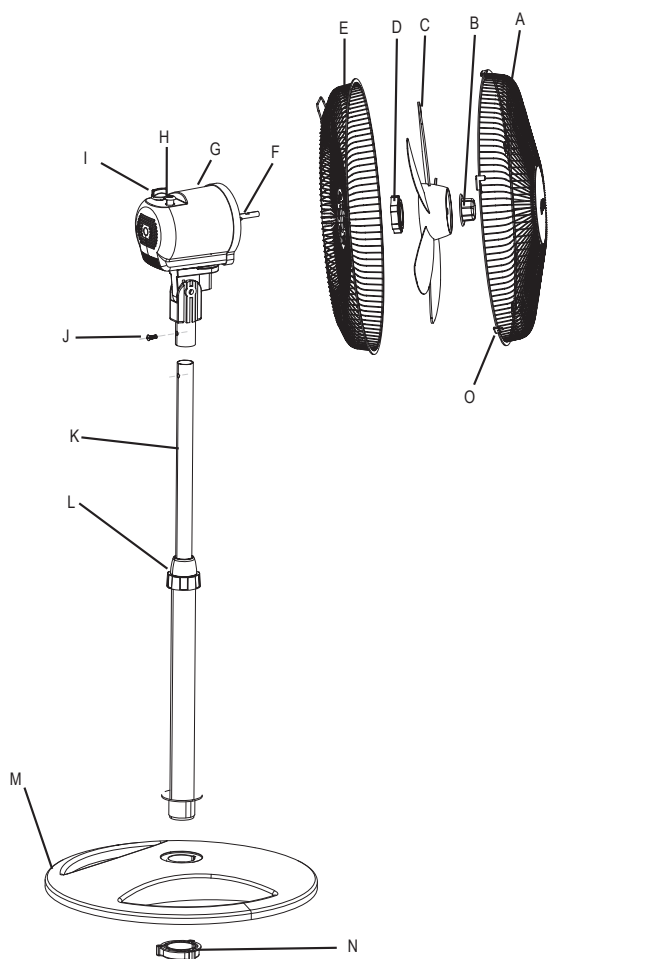
PRECAUCIONES IMPORTANTES

Para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad al utilizar artefactos eléctricos. Dichas precauciones comprenden:

- Leer todas las instrucciones antes de utilizar este artefacto eléctrico.
- Utilice el ventilador solo para los fines que se describen en el manual de instrucciones.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua, ni en ningún otro líquido. Enchufe el electrodoméstico directamente en un tomacorriente.
- Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en funcionamiento, cuando vaya a trasladar el ventilador de un lugar a otro, antes de colocar o quitarle piezas y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con piezas en movimiento.
- No haga funcionar en presencia de gases explosivos o inflamables.
- Para evitar riesgos de incendios, NUNCA coloque el cable por debajo de alfombras, ni coloque ninguna de sus piezas cerca de llamas vivas, artefactos de cocina, ni de ningún otro electrodoméstico que despidan calor.
- No utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, o después de que el artefacto haya presentado fallas, se haya caído o haya sufrido cualquier otro daño. Llévelo a un Centro de Servicio Autorizado para su inspección o reparación.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto eléctrico puede ocasionar peligros o lesiones.
- No utilice al aire libre. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o mesada, ni que entre en contacto con superficies calientes o quede expuesto en áreas muy concurridas.
- Para desconectar, sujete el enchufe y sáquelo del tomacorriente. Nunca lo hale por el cable.
- Coloque siempre sobre una superficie seca y nivelada.
- No haga funcionar el ventilador hasta que esté completamente ensamblado y con todas las piezas colocadas en su lugar correspondiente.
- Este producto está destinado ÚNICAMENTE para uso doméstico, no para aplicaciones comerciales o industriales.
- Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
- Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL ARTEFACTO



- | | |
|---|-------------------------------------|
| A. Rejilla delantera | I. Perilla de encendido y velocidad |
| B. Tuerca de fijación de las aspas del ventilador | J. Tornillo |
| C. Aspas del ventilador | K. Poste extensible |
| D. Tuerca de retención de la rejilla | L. Perilla de ajuste de altura |
| E. Rejilla posterior | M. Base |
| F. Eje del motor | N. Tornillo de mariposa de la base |
| G. Carcasa del motor | O. Sujetadores |
| H. Botón de oscilación | |

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

ANTES DE UTILIZAR SU VENTILADOR DE PEDESTAL POR PRIMERA VEZ

Lea y siga todas las instrucciones de operación y seleccione un lugar para conservar este manual de instrucciones listo para referencia futura.

Para su conveniencia, escriba el número de modelo completo (ubicado en la parte trasera del motor) y la fecha en que usted recibió el producto, junto con el recibo de compra y préndalo en la información de servicio y garantía. Guárdelo en caso de que sea necesario obtener servicio bajo garantía.

NOTA: El uso de dispositivos no recomendados o vendidos por Sunbeam Products, Inc. podrían causar un incendio, descarga eléctrica, lesiones o daños al producto.

INSTRUCCIONES PARA ENSAMBLAR

1. Retire el tornillo de mariposa de la parte inferior del poste (gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj). Luego, fije el poste en el orificio de la base hasta que encaje a presión. Asegúrese de alinear la ranura del poste con la ranura de la base. Apriete el tornillo de mariposa en la parte inferior de la base (gírelo en el sentido de las agujas del reloj).
2. Suelte el collar de ajuste de altura. Saque el tubo de extensión interior y apriete el collar. **PRECAUCIÓN: El collar debe estar completamente apretado antes de montar la sección del motor en el pedestal.**
3. Remueva el tornillo del poste extensible. Ajuste el conjunto del motor en el tubo de extensión interior y apriete el tornillo. **PRECAUCIÓN: El tornillo debe estar completamente apretado antes de operar el ventilador.**
4. Retire la tuerca de retención de la rejilla (gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj) mientras sostiene la carcasa del motor. Quite el manguito protector del eje del motor, si se incluye, y deséchelo.
5. Ajuste la rejilla posterior en la posición adecuada (con la manilla de transporte hacia arriba) en el conjunto del motor, con las aberturas verticales en la parte superior e inferior ajustadas sobre las ranuras. Luego, atornille la tuerca de retención de la rejilla (gírela en el sentido de las agujas del reloj) hasta que esté apretada.
6. Instale las aspas en el eje del conjunto del motor y atornille la tuerca de retención de las aspas (gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj mientras afirma las aspas) hasta que esté apretada. Asegúrese de que las aspas del ventilador se apoyen en el vástago del eje del motor.
7. Suelte los cuatro sujetadores de la rejilla delantera. Coloque la rejilla delantera sobre la rejilla posterior con el logotipo de Oster® en posición vertical. Encaje todos los sujetadores en su lugar.

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

1. Una vez que la unidad esté completamente ensamblada (consulte la sección de Instrucciones para ensamblar) coloque la unidad en una superficie plana y nivelada, y enchúfela en un tomacorriente adecuado.
2. Mueva la perilla de velocidad para seleccionar la velocidad deseada del ventilador o para apagarlo: "O" para APAGADO, "III" para velocidad alta, "II" para velocidad media y "I" para velocidad baja (consulte la Figura 1).
3. Para hacer que el cabezal del ventilador oscile, oprima la perilla de oscilación. Para detener la oscilación, hale la perilla de oscilación (ver Figura 1).
4. Ajuste la inclinación del cabezal del ventilador al ángulo deseado tirando levemente del protector del ventilador hacia arriba o hacia abajo mientras sujeta el ventilador por el conjunto del motor y panel de control.
PRECAUCIÓN: se debe apagar el ventilador antes de realizar este ajuste.
Tenga en cuenta que el cabezal no se mantendrá en la posición baja o media a menos que el protector y las espas estén fijadas al motor.

5. Para ajustar la altura del pedestal del ventilador, afloje la arandela de ajuste de la altura. Alce o baje cuidadosamente el ventilador y vuelva a apretar firmemente la arandela de ajuste.
PRECAUCIÓN: se debe apagar el ventilador antes de realizar este ajuste.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Siga las siguientes instrucciones para un correcto y seguro cuidado de su ventilador de pedestal, por favor recuerde:

- Siempre desenchufe el ventilador antes de limpiarlo o desarmarlo.
- No permita que gotee agua en la caja del ventilador.
- Asegúrese de utilizar una toalla suave y humectada con una solución de jabón delicada.
- No utilice ninguno de los siguientes productos como limpiadores: gasolina, disolvente, bencina.

LIMPIEZA DEL VENTILADOR

Limpie las rejillas del ventilador, la caja del motor y la base con una toalla suave y húmeda con una solución jabonosa delicada. **NO INTENTE REMOVER LAS ASPAS DEL VENTILADOR.** Por favor tenga cuidado alrededor del área de la caja del motor. No permita que el motor o cualquier otro componente eléctrico estén expuestos al agua.

ALMACENAJE

Cuando desee guardar su ventilador de pedestal es importante mantenerlo en un sitio seguro y seco. Es importante proteger del polvo el cabezal del ventilador. **RECOMENDAMOS EN GRAN MANERA UTILIZAR LA CAJA ORIGINAL DEL PRODUCTO.**

1 – YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. and its affiliates and its subsidiaries warrant that for a period of ONE year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam Products, Inc. and its affiliates and its subsidiaries at its choice will repair this product or any component of the product found to be defective during the warranty period.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable (Not applicable for Mexico). For this warranty to be honored it will be necessary to present the product, the purchase receipt (except Mexico and Venezuela) and this policy filled out, sealed and dated by the retailer who sold the product, in any Authorized Service Center listed in this certificate.

Oster® dealers, Authorized Oster® Service Centers, or retail stores selling Oster® products do not have the right to alter, modify, or any way change the terms and conditions of this warranty. It includes the repair or free replacement of any faulty accessory, part or component and the labor required to check, diagnose and repair the product. It also includes any expenses related to the transportation of the product needed to fulfill this policy from the date it is received within the Network of Authorized Service Centers. This certificate is only effective to the USER as long as the appliance is used for HOUSEHOLD USE only.

Sunbeam Products, Inc. and its affiliates and its subsidiaries will not cover under warranty the following cases:

Applicable to Latin America:

- a) If product was used in any manner other than the intended one.
- b) If product has not been used according to the instruction manual included with the product.
- c) If product was altered or repaired by anyone other than those authorized by the national manufacturer, importer or respective merchant.

Applicable to Central and South America:

- d) Use of incorrect current or voltage or faulty electric power supply.
- e) Normal wear and tear of parts and accessories resulting from regular use.
- f) Damages resulting from transportation or handling of appliance.
- g) Glass containers, light bulbs and accessories.
- h) Industrial or commercial use of appliance.

The authorized Oster® service centers will continue at your disposal to grant you the service you deserve with the trust of the Oster® brand.

1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

Sunbeam Products, Inc. y sus afiliadas y sus subsidiarias garantiza que este producto estará libre de defectos en material o mano de obra por un periodo de UN año a partir de la fecha de la compra. Sunbeam Products, Inc. y sus afiliadas y sus subsidiarias, a su elección, reparará este producto o cualquier componente del producto que se encuentre defectuoso durante el periodo de garantía.

Esta garantía es válida para el comprador original al detalle desde la fecha de compra original al detalle y no es transferible (No aplica para México). Para hacer efectiva esta garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto, la factura de compra (excepto para México y Venezuela) y esta póliza, debidamente llenada, sellada y fechada por el establecimiento que lo vendió, en cualquiera de los Centros de Servicio Autorizado que se indicaran en este certificado.

Los concesionarios Oster®, Centros de Servicio Oster® Autorizados, o almacenes de ventas al detalle de productos Oster® no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar, de manera alguna, los términos y condiciones de esta garantía. Incluye la reparación gratuita de cualquier parte, pieza o componente que eventualmente fallara, y la mano de obra necesaria para su revisión, diagnóstico y reparación, así como los gastos de transportación del producto, a partir de la fecha de su recepción dentro de la Red de los Centros de Servicio Autorizado, derivados del cumplimiento de esta póliza. El presente certificado ampara únicamente al USUARIO, siempre y cuando el artefacto sea aplicado al USO DOMESTICO.

Sunbeam Products, Inc. y sus afiliadas y sus subsidiarias se exime de hacer efectiva esta garantía sólo en los siguientes casos:

Aplicables para Latinoamérica:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Aplicables para Centroamérica y Suramérica:

- d) Uso en voltaje o corriente incorrectos, o fallas en el suministro eléctrico.
- e) Desgaste normal de partes y piezas por efecto de uso.
- f) Daños ocasionados por transporte o manipulación del artefacto.
- g) Recipiente de vidrio, focos y accesorios.
- h) Uso industrial o comercial del artefacto.

Los centros de servicio Oster® autorizados, seguirán a sus órdenes para brindarle el servicio que usted se merece, siempre con la confianza de la marca Oster®.



Producto/Product: _____

Marca/Brand: _____

Modelo/Model: _____

Día/Day: _____ Mes/Month: _____ Año/Year: _____

La presente póliza de garantía contará a partir de la fecha de entrega del producto.

This warranty policy will be effective from the date the product is delivered.



SELLO DEL ESTABLECIMIENTO
STAMP OF THE MERCHANT



Firma del establecimiento vendedor/ Signature from the selling merchant

Oster®

©2013 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
©2013 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

Printed in Venezuela.
P.N. 166176

www.oster.com
001690A-814_13ESM1

Impreso en Venezuela.
GCDS-OST29832-JC